

6-36x56 PM II High Performance - 6-36x56 PM II High Performance LPI TREMOR5 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000

The 6-36×56 PM II High Performance from Schmidt and Bender is a benchmark optic engineered for serious medium- to extreme-long-range shooting. With its expansive 6-36× magnification range and a generous 56 mm objective lens, it delivers exceptional clarity, reach and flexibility for demanding applications.

Crafted on a robust 34 mm main tube, the scope is compact in length (approx. 390 mm) and relatively light for its class (around 940 g), yet built with the ruggedness and precision befitting the PM II series. The first-focal-plane (FFP) reticle ensures accurate hold-overs, ranging and subtensions at every magnification level. With a transmission rating of well over 90 %, the optical system offers bright, high-resolution imagery critical for target recognition at extended distances.

Its field of view spans about 7.3-1.3 m @100 m, and the exit pupil ranges from approximately 8.3-1.6 mm, providing both wide situational awareness at lower magnification and finely-detailed views at higher zoom levels. The eye relief is approximately 90 mm, ensuring comfortable viewing across shooting positions.

The turret system features ultra-fine 0.1 mrad click values, and the internal adjustment ranges exceed 40 mrad, giving the shooter a massive envelope for elevation and windage correction. The scope's innovative "LPI" (Illuminated-Parallax-Integrated) system enhances usability, including left-hand shooter compatibility and more mounting flexibility.

Key Specifications:

Magnification: 6-36×
Objective Lens Diameter: 56 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View: approx. 7.3-1.3 m @100 m
Exit Pupil: approx. 8.3-1.6 mm
Eye Relief: approx. 90 mm
Transmission: >90%
Click Value: ~0.1 mrad
Length: approx. 390 mm
Weight: approx. 940 g

Designed and manufactured in Germany with highest precision, the 6-36×56 PM II High Performance is ideal for professionals, competition marksmen or hunters seeking top-tier optical clarity, mechanical integrity and flexibility across distances that demand elite performance.

Attributes

- Name: 6-36x56 PM II High Performance LPI TREMOR5 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015931
- Mfr. No.: 163-945-552-F1-E8
- Colour: FDE
- Delivery weight: 2kg

NO IMAGE
AVAILABLE

- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537067002

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Produktu: 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähkimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání optiky 6-36x56 PM II High Performance](#)

Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt wurde für präzises Schießen auf mittlere bis extreme Distanzen entwickelt. Um die Sicherheit und optimale Leistung zu gewährleisten, lies bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften in deinem Land verwendet wird.
- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck – das Schießen von Zielen.
- Halte das Zielfernrohr und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzung. Bei Anzeichen von Schäden nutze das Produkt nicht.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr sicher montiert und korrekt kalibriert ist, um Unfälle zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur bei Tageslicht oder in gut beleuchteten Umgebungen.
- Achte darauf, dass die Linse sauber und frei von Schmutz oder Kratzern ist, um eine klare Sicht zu gewährleisten.
- Halte beim Schießen immer einen sicheren Abstand zu anderen Personen ein.
- Verwende das Zielfernrohr nicht, wenn du müde oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehst.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr korrekt an der Waffe montiert ist, um Rückstoß und Vibrationen standzuhalten.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Montage des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass die Waffe sicher und stabil auf einer geeigneten Unterlage liegt.
- Montiere das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers. Achte darauf, dass es fest sitzt und keine Bewegung zulässt.
- Justiere die Höhe und Windage des Zielfernrohrs mit den entsprechenden Turrets, um sicherzustellen, dass es korrekt kalibriert ist.

2. Einschießen:

- Führe das Einschießen des Zielfernrohrs auf einem sicheren Schießstand durch.
- Beginne mit einer niedrigen Vergrößerung und arbeite dich nach oben, während du die Treffgenauigkeit überprüfst.
- Notiere die benötigten Anpassungen für die Höhen und Seitenverstellung.

3. Verwendung des Zielfernrohrs:

- Stelle die Vergrößerung entsprechend der Entfernung zum Ziel ein.
- Nutze die FFP-Absehen für präzise Haltepunktanpassungen.
- Achte darauf, dass der Augenabstand während des Schießens eingehalten wird, um Verletzungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und seine Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stelle sicher, dass alle Batterien, die im Zielfernrohr verwendet werden, umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Achte darauf, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst, um eine schnelle Lösung zu erhalten.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitsanweisungen den EUVorgaben für Produktsicherheit entsprechen. Bei Fragen oder Bedenken kannst du dich an die zuständigen Behörden wenden oder die EU Safety Gate Plattform nutzen, um Informationen über Rückrufe und Sicherheitswarnungen zu erhalten.

Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope

Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use and maintenance of your product. Please read this document carefully to understand how to operate your scope safely and effectively.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Always ensure the safe use of the rifle scope. Follow all instructions to minimize risks associated with its use.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recall notices related to this product. In case of a recall, you may receive free remedies or replacements.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety requirements similar to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Be aware that this product is not intended for use by children. Keep it out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, consult the appropriate EU-based contact as specified in your product documentation.
- **Rapid Alerts:** Monitor updates regarding unsafe products through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Handling:** Always handle the rifle scope with care. Avoid dropping or subjecting it to strong impacts.
- **Mounting:** Ensure the scope is securely mounted to your firearm according to the manufacturer's instructions.
- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using the rifle scope.
- **Weather Conditions:** Avoid using the scope in extreme weather conditions that may affect its performance.
- **Maintenance:** Regularly check and clean the scope to ensure optimal performance. Refer to the maintenance section of this guide for specific instructions.
- **Storage:** Store the scope in a dry and secure location when not in use.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

1. **Check Components:** Ensure all components are present and undamaged before installation.
2. **Mounting the Scope:**
 - Use the appropriate rings and bases for your firearm.
 - Align the scope with the barrel and tighten the rings securely without overtightening.
3. **Leveling:** Level the scope using a bubble level to ensure accurate shooting.
4. **Reticle Adjustment:** Adjust the reticle according to the manufacturer's instructions to ensure proper sight alignment.

- **Usage:**

1. **Adjusting Magnification:** Rotate the magnification ring to select the desired zoom level.
2. **Focusing:** Use the side focus or objective focus to achieve a clear image.
3. **Zeroing the Scope:** Follow the zeroing procedure to align the reticle with the point of impact.

4. **Maintaining Eye Relief:** Ensure proper eye relief to prevent injury and ensure comfortable viewing.

Disposal Instructions

- **Environmental Responsibility:** Dispose of the rifle scope and its components in accordance with local regulations. Do not dispose of electronic components in regular household waste.
- **Recycling:** Consider recycling materials where possible. Check with local recycling facilities for appropriate disposal options.

Contact Information for Further Support

For any additional questions or support regarding the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope, please refer to the contact information provided in your product documentation.

By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your new rifle scope. Always prioritize safety and responsible usage. Thank you for your attention to these important instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el 6-36x56 PM II High Performance

Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt y Bender. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en el tiro de largo alcance. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía proporciona información sobre las medidas de seguridad, instrucciones de uso y contacto para soporte adicional.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para el propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o piezas sueltas.
- Usa siempre el equipo de protección personal adecuado, como gafas y protección auditiva, al disparar.
- Si sientes que el producto tiene un defecto o no funciona correctamente, deja de usarlo inmediatamente y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Magnificación y Visibilidad:** Asegúrate de que el objetivo esté correctamente iluminado y alineado para evitar accidentes.
- **Ajustes de Turret:** Realiza ajustes de turret con cuidado. Utiliza las configuraciones de 0.1 mrad y asegúrate de que estén bloqueadas antes de disparar.
- **Compatibilidad:** Verifica la compatibilidad del sistema "LPI" para tiradores zurdos y ajusta el montaje según sea necesario.
- **Condiciones Ambientales:** Evita usar el producto en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su rendimiento.
- **Transporte y Almacenamiento:** Cuando no esté en uso, almacena el producto en un lugar seco y protegido. Usa una funda adecuada para el transporte.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de comenzar la instalación.
- Monta el visor en el rifle utilizando un soporte adecuado y asegúrate de que esté firmemente sujeto.
- Ajusta el visor para que esté nivelado y alineado con el cañón del rifle.

2. Uso:

- Ajusta el nivel de magnificación según las necesidades de tu tiro.
- Utiliza el retículo en el plano focal delantero (FFP) para calcular las distancias y los holdovers.
- Asegúrate de que el ocular esté enfocado correctamente para una visión clara.
- Mantén la posición de tiro estable y cómoda, utilizando el alivio ocular de aproximadamente 90 mm para evitar lesiones.

3. Mantenimiento:

- Limpia el visor con un paño suave y seco. No uses productos químicos agresivos.
- Inspecciona regularmente el visor y el soporte para detectar signos de desgaste o daño.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de eliminarlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos y electrónicos.
- Si el producto está dañado o defectuoso, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre el producto, la seguridad o cualquier consulta, por favor contacta a un representante autorizado de Schmidt y Bender. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante para facilitar la asistencia.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas pautas, podrás disfrutar de tu 6-36x56 PM II High Performance de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance

Introduction

Merci d'avoir choisi le 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt et Bender. Ce guide te fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Il est important de suivre ces instructions pour éviter tout risque potentiel et assurer une performance optimale.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- **Utilisation Sécurisée:** Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- **Inspection Régulière:** Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout dommage ou usure.
- **Environnement Sûr:** Utilise le produit dans un environnement approprié et sécuritaire, loin des enfants et des animaux.
- **Conservation:** Range le produit dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation:** Manipule le produit avec soin pour éviter les chocs ou les chutes qui pourraient endommager l'optique.
- **Montage:** Assure-toi que le montage est effectué correctement avant d'utiliser le produit. Suis les instructions de montage fournies.
- **Vision:** Ne regarde pas directement vers le soleil à travers l'optique, car cela pourrait endommager tes yeux.
- **Utilisateurs Vulnérables:** Surveille les enfants ou les personnes non expérimentées lors de l'utilisation du produit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation:

- Choisis un support solide et approprié pour le montage du 6-36x56 PM II.
- Utilise les outils recommandés pour fixer le produit en toute sécurité.
- Vérifie que le produit est bien fixé avant de procéder à son utilisation.

2. Utilisation:

- Ajuste la mise au point selon tes besoins en tournant la molette de mise au point.
- Utilise le réticule de premier plan pour effectuer des mesures précises à toutes les niveaux de grossissement.
- Assure-toi que le système LPI est activé pour une meilleure visibilité dans des conditions de faible luminosité.

Instructions de Mise au Rebut

- **Recyclage:** Suis les réglementations locales concernant le recyclage des produits électroniques et optiques.
- **Déchets Électriques:** Ne jette pas le produit avec les ordures ménagères. Informe-toi sur les points de collecte pour les déchets électroniques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le site web de l'entreprise ou les ressources locales pertinentes. Assure-toi de signaler tout produit défectueux ou dangereux aux autorités compétentes.

En suivant ces directives, tu garantis non seulement ta sécurité, mais aussi celle des autres autour de toi. Merci de respecter ces instructions pour une expérience utilisateur optimale avec le 6-36x56 PM II High Performance.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 PM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate nel tiro a lungo raggio. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti evidenti.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il prodotto solo per gli scopi previsti e in ambienti appropriati.
- Indossa sempre occhiali protettivi quando utilizzi il prodotto per evitare lesioni agli occhi.
- Assicurati che l'area di tiro sia libera da ostacoli e persone.
- Non puntare mai il prodotto verso persone o animali.
- Segui sempre le leggi locali e nazionali relative all'uso di ottiche e armi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare l'ottica.
- Monta l'ottica sul tubo principale di 34 mm utilizzando le viti di fissaggio fornite.
- Verifica che l'ottica sia saldamente fissata e allineata correttamente.

2. Uso

- Regola il livello di ingrandimento in base alle tue esigenze, utilizzando il sistema di zoom da 6 a 36x.
- Controlla il reticolo sul piano focale anteriore (FFP) per garantire la precisione nelle misurazioni.
- Utilizza il sistema "LPI" (IlluminatedParallaxIntegrated) per migliorare la visibilità e la compatibilità con i tiratori mancini.
- Regola il turetto per l'elevazione e la deriva utilizzando i valori di clic ultrafini di 0,1 mrad.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti ottici e delle batterie, se presenti.
- Non gettare il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e responsabile del 6-36x56 PM II High Performance. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 6-36x56 PM II High Performance fra Schmidt og Bender. Dette produktet er laget for seriøse skyttere som krever høy ytelse. Denne bruksanvisningen gir viktige sikkerhetsretningslinjer og bruksanvisninger for å sikre trygg og effektiv bruk av kikkertsiktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid kikkertsiktet i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold kikkertsiktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare grupper.
- Kontroller at kikkertsiktet er i god stand før bruk. Se etter skader eller slitasje.
- Unngå å bruke kikkertsiktet under ugunstige værforhold som kraftig regn eller snø, da dette kan påvirke sikteevnen.
- Hvis du oppdager noen uregelmessigheter eller problemer med kikkertsiktet, kontakt en kvalifisert tekniker eller produsentens kundeservice.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Unngå å peke kikkertsiktet mot mennesker eller dyr.
- Sørg for at våpenet er i en trygg tilstand før montering av kikkertsiktet.
- Bruk alltid passende øyevern når du bruker kikkertsiktet.
- Juster alltid kikkertsiktet til riktig innstilling før skyting.
- Vær oppmerksom på at optikk kan bli varm under bruk; håndter med forsiktighet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av kikkertsiktet:

- Forsikre deg om at riflen er avsikret og ikke er ladet.
- Plasser kikkertsiktet på riflen i henhold til produsentens anbefalinger.
- Stram festene forsiktig, men unngå å overstramme.

2. Justering av retikkel:

- Still inn kikkertsiktet til ønsket øyeavstand.
- Juster turrets for høyde og vindretning i henhold til instruksjonene i produktmanualen.

3. Bruk av kikkertsiktet:

- Velg ønsket forstørrelse ved å dreie zoomring.
- Bruk FFPretikkelen for nøyaktige holdovers og avstandsmåling.
- Observer målet gjennom kikkertsiktet og juster om nødvendig.

Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet og tilbehør skal kastes i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Sørg for å resirkulere emballasjen der det er mulig.
- Unngå å kaste kikkertsiktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål, teknisk støtte eller rapportering av usikre produkter, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens kundeservice.

Avslutning

Ved å følge disse retningslinjene og instruksjonene, kan du sikre en trygg og effektiv bruk av ditt 6-36x56 PM II High Performance kikkertsikte. Takk for at du valgte Schmidt og Bender.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Produktu: 6-36x56 PM II High Performance

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 PM II High Performance od Schmidt i Bender. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie tego produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz ogólnymi zasadami użytkowania. Naszym celem jest zapewnienie, że korzystanie z tego produktu będzie zarówno bezpieczne, jak i satysfakcjonujące.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przechowuj produkt w suchym i chłodnym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj sprzęt pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw.
- Zawsze korzystaj z odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak okulary ochronne, podczas użytkowania lunety.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z odpowiednim serwisem.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Unikaj używania lunety w ekstremalnych warunkach pogodowych, takich jak silny deszcz, śnieg lub skrajne temperatury.
- Nie kieruj lunety w stronę źródeł intensywnego światła, takich jak słońce, ponieważ może to uszkodzić soczewki.
- Zawsze stosuj się do zaleceń dotyczących montażu i regulacji lunety.
- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamocowana na broni przed każdym użyciem.
- Nie modyfikuj produktu ani nie używaj go w sposób niezgodny z instrukcjami producenta.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że posiadasz wszystkie niezbędne narzędzia do montażu.
- Zamocuj lunetę na broni, stosując się do instrukcji producenta.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana i nie ma luzów.

2. Użytkowanie:

- Przed strzelaniem, dostosuj ustawienia lunety do swoich potrzeb, w tym powiększenie i ostrość.
- Zawsze sprawdzaj pole widzenia przed oddaniem strzału.
- Utrzymuj lunetę w czystości, regularnie czyszcząc soczewki z kurzu i zanieczyszczeń.

3. Regulacja:

- Użyj systemu turret do regulacji wysokości i odległości, pamiętając o delikatnym naciskaniu.
- Zwróć uwagę na oznaczenia na turretce, aby uniknąć błędów w regulacji.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.

- W przypadku wątpliwości, skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów elektronicznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub serwisem technicznym. Informacje te można znaleźć w dokumentacji produktu lub na stronie internetowej producenta.

Zakończenie

Przestrzeganie powyższych instrukcji zapewni bezpieczne i efektywne użytkowanie lunety 6-36x56 PM II High Performance. Dziękujemy za zaufanie do naszego produktu i życzymy udanych strzałów!

Turvallisuusohjeet 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähätäimelle

Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähätäimen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Ole hyvä ja lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä viallista tai vaurioitunutta kiikaritähätäintä.
- Käytä kiikaritähätäintä vain tarkoitukseen, johon se on suunniteltu. Älä käytä sitä muuhun kuin ammuntaan.
- Varmista, että ampuma-alue on turvallinen ja että kaikki turvallisuusmääräykset on otettu huomioon.
- Pidä kiikaritähätin poissa kosteudesta ja äärimmäisistä lämpötiloista.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähätäimen läpi, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi.
- Varmista, että kiikaritähätin on kunnolla kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Käytä aina suojaavia laseja ammunnan aikana.
- Huolehdi siitä, että kiikaritähätäimen säädöt ovat oikein ennen laukaisua.
- Ole varovainen, kun käsittelet aseita, joissa kiikaritähätin on asennettuna.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat valmiina ennen asennusta.
- Kiinnitä kiikaritähätin tukevasti aseeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että kiikaritähätin on suoraan linjassa aseensa kanssa.

2. Käyttö

- Aseta silmäsi kiikaritähätäimen taakse ja säädä tarvittaessa etäisyyttä.
- Valitse haluamasi suurennus 6-36x välistä.
- Säädä tarkkuus ja etäisyys ammuttaessa käyttämällä turrejärjestelmää.
- Huolehdi, että retikuli on näkyvässä ja oikein säädetty.

Hävittämishojeet

- Kiikaritähätäimen hävittäminen tulee tehdä paikallisten ympäristösääntöjen mukaan.
- Älä hävitä sähköisiä komponentteja tavallisten jätteiden mukana. Ota yhteyttä paikalliseen jätteiden käsittelypalveluun.

Lisätietoja

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai

jälleenmyyjään.

Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance

Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 PM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna produkt är designad för att ge högsta möjliga prestanda inom medel till extrem långdistansskytte. För att säkerställa en trygg och säker användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet produkten för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder optiska sikten för att skydda ögonen.
- Undvik att rikta siktet mot starka ljuskällor för att förhindra skador på ögonen.
- Kontrollera att siktet är korrekt installerat och justerat innan användning.
- Använd inte siktet om det är skadat eller om det finns tecken på felaktig funktion.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar angående användning av optiska sikten och vapen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av siktet:

- Montera siktet på ett stabilt och korrekt sätt enligt tillverkarens instruktioner.
- Använd lämpliga fästen och verktyg för att säkerställa att siktet sitter ordentligt.
- Kontrollera att siktet är i rätt position för optimal sikte.

2. Justering av siktet:

- Använd turretsystemet för att justera elevation och vindavdrift.
- Kontrollera att justeringarna görs i små steg för att undvika överjustering.
- Testa siktet på en säker skjutbana för att verifiera att det fungerar korrekt.

3. Användning av siktet:

- Justera ögonavståndet för att säkerställa en bekväm och säker visning.
- Använd rätt förstoring beroende på skjutavstånd och måltyp.
- Håll siktet rent och fritt från skräp för att upprätthålla optimal sikte.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn materialet där det är möjligt, i enlighet med lokala bestämmelser.
- Kontakta en avfallshanteringsspecialist om du är osäker på hur du ska kassera produkten korrekt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Det är viktigt att du har produktens serienummer till hands för att få bästa möjliga support.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din 6-36x56 PM II High Performance. Tack för att du är en ansvarsfull användare!

Návod k bezpečnému používání optiky 6-36x56 PM II High Performance

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili optiku 6-36x56 PM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci produktu. Prosím, pečlivě si přečtěte tento dokument, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání vašeho zařízení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím optiky si důkladně prostudujte všechny pokyny a bezpečnostní upozornění.
- Udržujte optiku mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nikdy nepoužívejte optiku, pokud je poškozená nebo vykazuje známky opotřebení.
- Při používání optiky se vyvarujte jakýchkoli činností, které by mohly ohrozit vaši bezpečnost nebo bezpečnost ostatních.
- Vždy dodržujte místní zákony a předpisy týkající se používání optických zařízení.

Specifická bezpečnostní opatření pro používání

- Při používání optiky na střelnici nebo při lovu:
 - Zajistěte si stabilní a bezpečnou pozici.
 - Dbejte na to, abyste měli jasný výhled na cíl a okolí.
 - Nikdy nesměřujte optiku na nic, co nechcete zasáhnout.
- Při manipulaci s optikou:
 - Používejte obě ruce pro stabilní uchopení.
 - Vyhněte se kontaktu s ostrými předměty, které by mohly optiku poškodit.
- Při úpravách nastavení:
 - Ujistěte se, že optika je bezpečně upevněna a stabilní.
 - Používejte doporučené nástroje pro úpravy a nastavování.

Pokyny pro instalaci a používání

- **Instalace optiky:**
 - Ujistěte se, že máte potřebné nástroje a příslušenství pro instalaci.
 - Nainstalujte optiku na pušku podle pokynů výrobce.
 - Zkontrolujte, zda je optika pevně a bezpečně namontována.
- **Používání optiky:**
 - Nastavte požadovanou úroveň zvětšení (6-36x) podle potřeby.
 - Při zaměřování na cíl se ujistěte, že máte správné nastavení paralaxy.
 - Využijte funkci LPI pro lepší uživatelský komfort.
- **Údržba:**
 - Pravidelně kontrolujte optiku na známky opotřebení nebo poškození.
 - Čistěte objektiv jemným hadříkem a doporučenými čisticími prostředky.
 - Skladujte optiku na suchém a bezpečném místě, chráněném před extrémními teplotami a vlhkostí.

Pokyny pro likvidaci

- Optiku a její součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepohazujte optiku do běžného odpadu; informujte se o možnostech recyklace.
- Ujistěte se, že všechny baterie a elektronické součásti jsou správně zlikvidovány.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontakt pro bezpečnostní dotazy v EU.

Děkujeme vám za dodržování těchto bezpečnostních pokynů a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání vaší optiky 6-36x56 PM II High Performance.